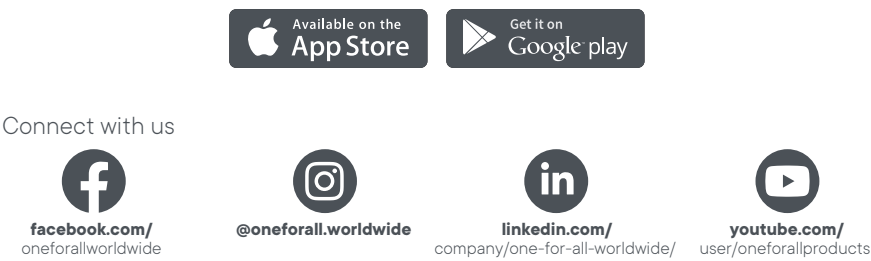


QUICK INSTALLATION GUIDE

DM7110/DM7120

DESIGN LINE

ONE FOR ALL ASSISTANT APP



ENGLISH Thank you for purchasing this ONE FOR ALL product! The product you now have in your possession is made of durable materials and is based on a design, every detail of which has been meticulously thought out. That is why ONE FOR ALL gives you a Life Time guarantee for defects in materials or manufacturing.

GUARANTEE TERMS AND CONDITIONS

- ONE FOR ALL guarantees that if during the guarantee period of a product, faults arise due to defects in manufacturing and/or materials, it will, at its discretion, repair or if necessary replace the product, free of cost. A guarantee for normal wear and tear is hereby expressly excluded.
- If the guarantee is invoked, the product should be sent to ONE FOR ALL together with the original purchase document (invoice, sales slip or cash receipt). The purchase document should clearly show the name of the supplier and the date of purchase.
- ONE FOR ALL guarantee shall lapse in the following cases: - If the product has not been drilled, installed and used in accordance with the Instructions for Use; - If the product has been altered or repaired by a party other than ONE FOR ALL; - If a fault arises due to external causes (outside the product) such as for example lightning, water nuisance, fire, scuffing, exposure to extreme temperatures, weather conditions, solvents or acids, wrong use or negligence; - If the product is used for different equipment than is mentioned on or in the packing.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, THE NETHERLANDS

WARNING

Correct installation is extremely essential, and falls outside the scope of responsibility of One for All. During installation, please also follow the instructions for installation and use of the apparatus to be installed/fixed (for example the LCD screen).

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von ONE FOR ALL entschieden haben! Sie besitzen nun ein Produkt, das aus widerstandsfähigen Materialien besteht und dessen Konstruktion bis ins kleinste Detail durchdacht wurde. Deshalb gewährt Ihnen ONE FOR ALL eine lebenslange Garantie auf Material- oder Herstellungsfehler.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Bei Mängeln, die während der Garantiezeit infolge von Herstellungs- und/oder Materialfehlern auftreten, garantiert ONE FOR ALL, dass sie das Produkt nach eigenem Ermessen kostenlos reparieren oder gegebenenfalls austauschen wird. Eine Garantie auf normale Abnutzung wird hiermit ausdrücklich ausgeschlossen.
- Zur Geltendmachung der Garantie muss das Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg im Original (Rechnung, Kassenbono oder Quittung) an ONE FOR ALL gesendet werden. Der Name des Händlers und das Kaufdatum müssen auf dem Kaufbeleg deutlich erkennbar sein.
- Die Garantie von ONE FOR ALL erlischt in den folgenden Fällen: - Wenn das Produkt nicht den Gebrauchsanweisungen entsprechend gebohrt, montiert und verwendet wird;- Bei Eingriffen oder Reparaturen, die nicht von ONE FOR ALL durchgeführt wurden; - Wenn ein Mangel infolge äußerer Umstände (außerhalb des Produkts) eintritt, zum Beispiel durch Blitzschlag, Einwirken von Wasser, Feuer, Kratzern, Aussetzen gegenüber extremen Temperaturen, Witterungsbedingungen, Lösungsmittel oder Säuren, falsche Verwendung oder Fahrlässigkeit; - Wenn das Produkt für Geräte verwendet wird, die nicht auf oder in der Verpackung angegeben sind.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NEDERLANDE

WARNING

Eine ordnungsgemäse Montage ist zwingend erforderlich und liegt ausserhalb der Verantwortlichkeit von One for All. Bei der Montage müssen auch die Installations- und Gebrauchsanleitungen der anzubringenden bzw. zu befestigenden Geräte selbst (wie des LCD Bildschirms) beachtet werden.

FRANÇAIS

Merci d'avoir fait l'acquisition de ce produit ONE FOR ALL ! Le produit que vous avez maintenant en votre possession est fabriqué avec des matériaux durables et sa conception a été pensée dans les moindres détails. C'est pourquoi ONE FOR ALL vous propose une garantie à vie contre tout vice de fabrication ou de matériaux.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE GARANTIE

- La société ONE FOR ALL vous garantit que, en cas de défaillance survenant durant la période de garantie du produit du fait d'un vice de fabrication et/ou d'un défaut de matériau, elle procédera gratuitement, à sa discrétion, à la réparation ou, si nécessaire, au remplacement du produit. Les problèmes dus à une usure normale du produit sont expressément exclus de la présente garantie.
- Dans le cas où la garantie est invoquée, le produit doit être renvoyé à ONE FOR ALL accompagné de l'original de la preuve d'achat (facture, reçu de vente ou ticket de caisse). La preuve d'achat doit clairement indiquer le nom du revendeur et la date d'achat.
- La garantie ONE FOR ALL sera considérée caduque dans les cas suivants: - Si le produit n'a pas été percé, installé et utilisé conformément aux instructions d'utilisation fournies;- Si le produit a été modifié ou réparé par un tiers autre que ONE FOR ALL;- Si un problème survient du fait d'une cause extérieure au produit, par exemple en cas de foudre, de dégat des eaux, d'incendie, d'effrallure, d'exposition à des températures extrêmes, aux conditions météorologiques, à des solvants ou acides, d'utilisation incorrecte ou de négligence;- Si le produit est utilisé pour un équipement différent de celui indiqué sur ou dans l'emballage.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, PKAYS-BAS

AVERTISSEMENT

Le montage correct est d'une importance fondamentale et ne releve pas de la responsabilité de One for All. Lors du montage, il convient également de respecter les consignes d'installation et d'utilisation du matériel a placer/fixer proprement dit (par exemple, de l'écran LCD).

ESPAÑOL

¡Gracias por adquirir este producto ONE FOR ALL! Su producto está fabricado con materiales resistentes y un gran diseño; cada detalle se ha estudiado cuidadosamente. Es por ello que ONE FOR ALL le ofrece una garantía de por vida sobre defectos de los materiales o la fabricación.

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA

- ONE FOR ALL garantiza que durante el periodo de garantía de un producto, si se producen fallos debido a defectos de fabricación y/o materiales, reparará o sustituirá el producto, a su discreción, sin cargo alguno. Se excluye expresamente de esta garantía los fallos debido al desgaste normal del producto.
- Para hacer valer la garantía, el producto deberá enviarse a ONE FOR ALL junto con el documento de compra original (factura o recibo de compra). El documento de compra debe mostrar claramente el nombre del proveedor y la fecha de compra.
- La garantía de ONE FOR ALL no se aplica en los siguientes casos:

- Si no se ha colocado, instalado y utilizado según las instrucciones de uso; - Si alguien que no sea ONE FOR ALL ha alterado o reparado el producto; - Si el fallo viene producido por causas externas (fuera del producto) como por ejemplo rayos, agua, fuego, corten, exposición a temperaturas extremas, intemperie, disolventes o ácidos, así como un mal uso o negligencia; - Si el producto se utiliza para un equipo diferente al que se indica en el embalaje.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, PAÍSES BAJOS

ADVERTENCIA

La instalación correcta es esencial, y queda fuera de la responsabilidad de ONE FOR ALL. Siga también durante la instalación las instrucciones de instalación y uso del aparato donde se va a instalar o fijar (por ejemplo, la pantalla LCD/LED).

Argentina:

10 Años de garantía "En caso que la unidad sea defectuosa, y no presente negligencia por parte del consumidor, OFA Express SRL, hara el cambio en sus oficinas instantaneamente" Importa y garantiza "OFA Express SRL" Servicio post venta: OFA Express SRL, Sucre 1530, Oficina 507, CP 1428 Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina Cuit: 30-70723775-5 Tel +5411-4807-3434

PORTUGUÊS

Obrigado por adquirir este produto ONE FOR ALL! O produto que tem em sua posse é feito de materiais resistentes e foi concebido com base num design cujos detalhes foram pensados ao pormenor. É por isso que a ONE FOR ALL oferece-lhe uma garantia vitalícia contra defeitos de material ou de fabrico.

VANTAGENS DA GARANTIA

- A ONE FOR ALL garante que caso surjam falhas devido a defeitos de fabrico e/ou de materiais durante o período de garantia de um produto irá, de acordo com o seu critério, reparar ou, se necessário, substituir o produto, sem quaisquer encargos para o cliente. Uma garantia contra o desgaste decorrente do uso normal está, por conseguinte, expressamente excluída.
- Se a garantia for invocada, o produto deve ser enviado para a ONE FOR ALL juntamente com o documento original de compra (factura ou recibo). O documento de compra deve indicar com clareza o nome do fornecedor e a data da compra.
- A garantia ONE FOR ALL caducará nos seguintes casos: - Caso o produto não tenha sido perfurado, instalado e utilizado em conformidade com as Instruções de Utilização;- Caso o produto tenha sido alterado ou reparado por alguém que não a ONE FOR ALL;- Caso surja uma falha devido a causas externas (alheias ao produto), como por exemplo, relâmpagos, água, fogo, deformações, exposição a temperaturas extremas, condições climáticas, solventes ou ácidos, uso errado ou negligente;- Caso o produto seja utilizado para equipamentos que não os mencionados na superfície da embalagem ou dentro dela.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, PAÍSES BAIXOS

AVISO

A montagem correcta e de essencial importancia e a One for All reserva-se o direito de nao se responsabilizar pela mesma. Durante a montagem, deve igualmente ter-se em conta os manuais de instrucoes de instalacao e utilizacao dos proprios aparelhos (tais como ecrã LCD).

ITALIANO

Grazie per aver acquistato questo prodotto ONE FOR ALL. Il prodotto appena acquistato è realizzato in materiali resistenti e basato su un design specifico, di cui è stato attentamente studiato ogni dettaglio. Questo è il motivo per cui ONE FOR ALL offre un garanzia perpetua per eventuali difetti di materiali e di fabbricazione.

CONDIZIONI DI GARANZIA

- ONE FOR ALL garantisce che, se durante il periodo di garanzia di un prodotto, si verificano dei guasti dovuti a difetti di fabbricazione e/o di materiali, riparerà, a sua discrezione, o se necessario sostituirà il prodotto, senza alcun costo aggiuntivo. Viene qui espressamente esclusa una garanzia per la normale usura.
- Se viene evocata la garanzia, il prodotto deve essere inviato a ONE FOR ALL insieme al documento d'acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta). Il documento d'acquisto deve chiaramente indicare il nome del fornitore e la data d'acquisto.
- La garanzia ONE FOR ALL cessa nei seguenti casi: - Se il prodotto non è stato installato e utilizzato oppure se non sono stati praticati dei fori secondo le istruzioni d'uso; - Se il prodotto è stato modificato o riparato da una parte diversa da ONE FOR ALL; - Se si verifica un guasto dovuto a cause esterne (esterne al prodotto) come ad esempio fulmini, infiltrazioni d'acqua, incendi, sfregamento, esposizione a temperature estreme, condizioni ambientali, solventi o acidi, utilizzo errato o negligenza;- Se il prodotto viene utilizzato per apparecchiature diverse da quelle menzionate sulla o nella confezione.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, THE NETHERLANDS

ADVERTENCIA

E' molto importante eseguire un montaggio corretto e tale azione non rientra nella responsabilité di One for All. Durante il montaggio bisogna seguire bene le istruzioni d'installazione e d'uso dell'apparecchiatura che deve essere montata (come lo schermo LCD).

NEDERLANDS

Bedankt voor uw aankoop van dit ONE FOR ALL product! Het product dat u bezit, is gemaakt van duurzame materialen en is gebaseerd op een ontwerp waarvan elk detail zeer zorgvuldig is uitgedacht. Daarom biedt ONE FOR ALL u een levenslange garantie voor materiaal- of productiefouten.

GARANTIEVOORWAARDEN

- ONE FOR ALL garandeert dat als zich gedurende de garantieperiode van een product problemen voordoen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, het product, naar eigen inzicht, gratis zal worden gerepareerd of indien nodig vervangen. Garantie voor normale slijtage wordt bij dezen uitdrukkelijk uitgesloten.
- Als een beroep wordt gedaan op de garantie, dient het product samen met het originele aankoopbewijs (factuur, kassabon of kwitantie) naar ONE FOR ALL te worden verzonden. Op het aankoopbewijs dient duidelijk de naam van de leverancier en de datum van aankoop te zijn vermeld.
- De garantie van ONE FOR ALL komt te vervallen indien: - Het product niet is geboord, geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing; - aanpassingen aan het product zijn aangebracht of het product is gerepareerd door een andere partij dan ONE FOR ALL; - een probleem is opgetreden als gevolg van externe oorzaken (van buiten het product), zoals blikseminslag, wateroverlast, brand, slijtage, blootstelling aan extreme temperaturen, weersomstandigheden, oplosmiddelen of zuren, onjuist gebruik of nalatigheid; - het product is gebruikt voor andere apparatuur dan zoals op of in de verpakking staat vermeld.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NEDERLAND

WAARSCHUWING

Correcte montage is van essentieel belang, en valt buiten de verantwoordelijkheid van One for All. Bij de montage dienen ook de installatie- en gebruiksvoorschriften van de te plaatsen/bevestigen apparatuur zelf (zoals LCD scherm) in acht genomen te worden.

DANSK

Tak fordi du købte dette produkt fra ONE FOR ALL! Det produkt, du har anskaffet dig, er fremstillet af holdbare materialer og er baseret på et design, hvor der er taget højde for samtlige detaljer. Derfor giver ONE FOR ALL livstidsgaranti for fejl og mangler i materialer og fremstilling.

GARANTIBETINGELSER OG-VILKAR

- ONE FOR ALL garanterer at hvis der i løbet af produktets garantiperiode opstår fejl, der skyldes mangler i forbindelse med fabrikationen eller materialerne, vil virksomheden efter eget skøn reparere eller om nødvendigt erstatte produktet uden omkostninger. Enhver garanti i forbindelse med normalt slid er hermed fuldstændigt udelukket.
- I tilfælde af en garantihendelse skal produktet sendes til ONE FOR ALL sammen med det oprindelige købsbevis (faktura, salgskvittering eller kassebon). Købsbeviset skal indeholde en klar angivelse af leverandens navn samt købsdatoen.
- Garantien fra ONE FOR All bortfalder i følgende tilfælde: - Hvis produktet ikke er blevet boret, installeret og anvendt i overensstemmelse med brugsanvisning;- Hvis produktet er blevet ændret eller repareret af andre end ONE FOR AL;- Hvis fejlen skyldes udefra kommende påvirkninger (ikke relateret til produktet) som f.eks. lynnedslag, vandpåvirkning, brand, ridning, udsættelse for ekstreme temperaturer, vejrpåvirkninger, opløsningsmidler eller syrer, forkert anvendelse eller skadeslæd;- Hvis produktet anvendes til andet end det i eller på emballagen anførte.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLAND

ADVASEL

Korrekt installation er ekstremt vigtig, og dette er ikke One for All's ansvar. Under installation bedes du følge instruktionerne til installation og brug af apparatet, der skal installeres/fastesgøres (f. eks. LCD skærm).

NORSK

Takk for at du kjøpte dette ONE FOR ALL-produktet! Det produktet du nå har kjøpt, er fremstilt i solide materialer og er basert på en design der alle detaljer er nøye uttalt. Derfor gir ONE FOR ALL deg en livstidsgaranti mot defekter i materialer eller fremstilling.

VILKAR OG BETINGELSER FOR GARANTIE

- ONE FOR ALL garanterer at dersom det i løpet av et produkts garantitid oppstår feil grunnet defekter i produksjon og/eller materialer, vil vi, etter eget skjønn, reparere eller, om nødvendig, erstatte produktet kostnadsfritt. Garanti mot normal slitasje er med dette uttrykkelig utelukket.
- Dersom garantien påberøpes, skal produktet sendes til ONE FOR ALL sammen med det originale kjøpsdokumentet (faktura, salgseddel eller kontantkvittering). Navnet på leverandere og kjøpsdatoen skal fremgå tydelig av kjøpsdokumentet.
- Garantien fra ONE FOR All bortfaller i følgende tilfeller: - Hvis produktet ikke er drillet, installert og brukt i henhold til bruksanvisning;- Hvis produktet er endret eller reparert av andre enn ONE FOR AL;- Hvis det oppstår feil av eksterne årsaker (utenfor produktet) som for eksempel lyn, vannskade, brann, slitasje, eksponering for ekstreme temperaturer, værforhold, løsemidler eller syrer, feil bruk eller uaktsomhet;- Hvis produktet er brukt for annet utstyr enn det som er nevnt på eller i pakningen.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NEDERLAND

ADVARENDE

Riktig installering er svært viktig, og dette faller utenfor ansvarsområdet til One for All. Nar du installerer, ma du ogsa folge instruksjonene for installering og bruk av apparatet som installeres/ festes (for eksempel LCD-skjermen).

SVERIGE

Tack för att du har valt att köpa denna ONE FOR ALL-produkt! Den produkt du nu äger är tillverkad av hållbara material och med en design där vi har tagit hänsyn till alla detaljer. Det är därför denna ONE FOR ALL levereras med en livslång garanti för fel i material och tillverkning.

GARANTIVILLKOR

- ONE FOR ALL garanterar att om ett produktfel uppstår under garantitiden på grund av fel i tillverkning och/eller material, kommer reparation eller byte av produkten, beroende på vad som är tillämplig, att utföras utan kostnad. En garanti för normalt slitage uteslutas.
- Om garantin påkallas ska produkten skickas till ONE FOR ALL tillsammans med inköpskvittot (faktura, kassakvitto eller kontantkvitto). Inköphandlingen ska tydligt visa namnet på leverantören och inköpsdatum.
- Garantin för ONE FOR ALL gäller inte i följande fall: - Om produkten inte har installerats och använts i enlighet med användaransvisningarna; - Om produkten har modifierats eller reparats av en annan part än ONE FOR ALL;- Om ett fel uppstår på grund av externa orsaker (utanför produktten), såsom blixtnedslag, vattenskador, brand, slitage, exponering för extrema temperaturer, väderförhållanden, lösningsmedel eller syrer, fel användning eller oaksamhet;- Om produkten används för annan utrustning än vad som omnämnas i förpackningen.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLAND

VARNING

Installation maste ske pa ratt satt, och faller inte inom One for Alls ansvarsomrade. Vid installationen ska du ocksa folja anvisningarna for installation och anvandning av apparaten som ska installeras/repareras (till exempel LCD).

SUOMI

Kiitos, kun hankkit tämän ONE FOR ALL -tuotteen! Hankkimasi tuote on valmistettu kestävästä materiaaleista. Sen muotoilu ja jokainen yksityiskohta on perinperijäisen harkinnan tulos. Tästä syystä ONE FOR ALL antaa tuotteelle elinikäisen takuun materiaali- ja valmistusvirhistä vastaan.

TAKUUEHDOT

- ONE FOR ALL takaa, että tuotteesaa takuuaikana mahdollisesti esiintyvät viat, jotka johtuvat valmistus- tai materiaalivirheistä, korjataan maksutta. Tarvittaessa, takuuantajan päätöksen mukaisesti, tuote vaihdetaan maksutta. Takuu ei kata normaalia kulumista.
- Jos takuuta käytetään, tuote tulee lähettää ONE FOR ALL -yhtiölle alkuperäisen ostositotteen (lasku, ostokuitin tai kassakuitin) kanssa. Ostositotteesta on selkeästi tuluttava ilmi myyjäiselimen nimi ja ostopäivämäärä.
- ONE FOR ALL evää takuun seuraavissa tapauksissa: - Jos tuotetta ei ole asennettu tai käytetty käyttöohjeiden mukaisesti;- Jos tuotetta on muutettu tai korjattu muualla kuin ONE FOR ALL -yhtiössä;- Jos vian aiheuttajana on jokin ulkoinen tekijä (tuotteen ulkopuolella), kuten valo, vesi, tuli, hankaus, poikkeava lämpötila, säätöl, luotimet tai hapot, väärä käyttö tai huolimattomuus;- Jos tuotetta on käytetty muuten kuin pakkausessa mainitun laitteiston kanssa.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, ALANKOMAAT

VAROITUS

Tuotteen oikea asennus on olennaisen tärkeää tuotteen toimivuuden kannalta, ja se ei ole One for Allin vastuulla. Noudatta asennuksen aikana asennusohjeita ja asennettavan/ kiinnitettävän laitteen (esim. LCD-TV) käyttöohjeita.

Ελληνικά

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος ONE FOR ALL! Το προϊόν που έχετε πλέον στο χέρι σας έχει κατασκευαστεί από ανθεκτικά υλικά και βασίζεται σε σχέδιο, κάθε πτυχή του οποίου έχει μελετηθεί σχολαστικά. Για αυτό το λόγο η ONE FOR ALL σας παρέχει εγγύηση επί όρου ζωής για ελαττωματικά υλικά και κατασκευές.

ΝΟΜΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- Η ONE FOR ALL εγγυάται ότι, αν κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης ενός προϊόντος, προκύψουν ελαττώματα κατασκευής ή/και υλικών, θα επισκευάσει ή, αν χρειαστεί θα αντικαταστήσει το προϊόν σύμφωνα με τη διακριτική της κρίση, χωρίς χρέωση. Με το παρόν εξαστείται ρητά η παροχή εγγύησης για φυσιολογική φθορά.
- Εφόσον γίνει χρήση της εγγύησης, το προϊόν πρέπει να σταλεί στην ONE FOR ALL μαζί με το αρχικό παραστατικό αγοράς (τιμολόγιο, δελτίο πώλησης ή ταμειακή απόδειξη). Το παραστατικό αγοράς πρέπει να αναφέρει με σαφήνεια το όνομα του προμηθευτή και την ημερομηνία αγοράς.
- Η εγγύηση της ONE FOR ALL παύει να ισχύει στις εξής περιπτώσεις: - Αν δεν έχουν αναχτεί τριπτες στο προϊόν κι αν αυτό δεν έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης;- Αν το προϊόν έχει αλλοιωθεί ή επισκευαστεί από κάποιον τρίτο, άλλο από την ONE FOR ALL;- Αν προκύψει βλάβη λόγω εξωτερικών αιτιών (εκτός του προϊόντος), όπως για παράδειγμα εξωτερικές κεραιάνιν, ζημιές από νερό, πυρκαγιά, γρατσουνιές, έκθεση σε ακραίες θερμοκρασίες, στις καιρικές συνθήκες, σε διαλύτες ή σε ξεία, ή εξωτερικά κακοκαιρίας ή άλλους;- Αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί για διαφορετικό εξοπλισμό από ό, τι αναφέρεται επάνω ή μέσα στη συσκευασία του.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΙΧΝ

Είναι πολύ σημαντικό να γίνει σωστά η εγκατάσταση, για την οποία δεν ευθυνόται η One for All. Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης και χρησιμοποιήστε τη συσκευή που πρόκειται να εγκαταστήσετε/προσχωρήσετε (για παράδειγμα, την οθόνη LCD).

РУССКИЙ

Благодарим за приобретение продукта компании ONE FOR ALL! Приобретенный вами продукт изготовлен из долговечных материалов, а его конструкция была тщательно продумана. Поэтому компания ONE FOR ALL предоставляет вам пожизненную гарантию в отношении дефектов материалов и дефектов производства.

УСЛОВИЯ И ПОЛОЖЕНИЯ ГАРАНТИИ

- Компания ONE FOR ALL гарантирует выполнение бесплатного ремонта или бесплатной замены продукта (по своему выбору), если в течение гарантийного срока продукта были обнаружены дефекты материалов и/или дефекты производства. Настоящим исключается гарантия в отношении дефектов и поломок вследствие естественного износа.
- Если возник гарантийный случай, необходимо отправить продукт со всей сопутствующей документацией, подтверждающей приобретение (счет-фактура, товарный или кассовый чек), в компанию ONE FOR ALL. В документе, подтверждающем приобретение, должны быть четко видны название поставщика и дата приобретения.
- Гарантия компании ONE FOR ALL аннулируется в следующих случаях: - Продукт был просерверен, установлен и использовался не в соответствии с инструкциями по эксплуатации;- Продукт был изменен или отремонтирован посторонними лицами, не уполномоченными компанией ONE FOR ALL;- Помоща возникла в результате действия внешних факторов (которые не зависят от продукта), например удара молнии, потопа, пожара, чрезмерного истраиания, воздействия слишком низких или высоких температур, погодных условий, воздействия растворителей или кислот, неправильного или небрежного использования;- Продукт использовался с оборудованием, не указанным на упаковке.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, НИДЕРЛАНДЫ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Существенное значение имеет правильная установка изделия, при этом фирма Вогельс не несет за нее ответственности. При установке изделия необходимо также соблюдать инструкции по установке и эксплуатации аппаратуры (напр. жидкокристаллического).

TÜRKÇE

Bu ONE FOR ALL ürününi satın aldığınız için teşekkür ederiz! Sahip olduğunuz bu ürün dayanıklı malzemelerden yapılmıştır ve tüm detayları özenle düşünülmüş bir tasarıma sahiptir. ONE FOR ALL bu yüzden malzeme ve işçilik kusurlarına karşı ömür boyu garanti vermektedir.

GARANTİ KOŞULLARI

- ONE FOR ALL bu ürününi garanti süresi boyunca üretimi ve/veya malzeme kusurları sebebiyle herhangi bir anıza ortaya çıkarsa kendi seçimine göre ürünü ücretsiz olarak onaracak veya değiştircektir. Normal aşınma ve yıpranma bu garanti kapsamına girmemektedir.
- Garanti talebi durumunda, ürün orijinal satım alma belgesi (satış, fatura, satış fişi veya ödeme makbuzu) ile birlikte ONE FOR ALL'ı gönderilmelidir. Satın alma belgesi satıcının adını ve satın alma tarihini açık şekilde göstermelidir.
- ONE FOR ALL garanti süresini aşağıdaki durumlarda geçerli değildir: - Ürün kullanıma Talimatlarına uygun şekilde delinmemiş, monte edilmemiş ve kullanılmamıştır; - Ürün ONE FOR ALL dışında bir taraflardan açılmışsa veya onarılmışsa; - Anıza yıldırmı, su baskını, yangını, sırtıtmıne, aşırı sıcaklıklara maruz kalma, hava şartları, çözücüler ve asitler, yanlış kullarım veya ıhmal gibi harici sebepler (ürün dışındaki sebepler) sonucunda ortaya çıkmışsa;- Ürün paket üzerinde veya içinde yazıldan farklı bir ekipman için kullanılmışsa.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLANDA

UYARI

Muntazam montaj edilmesi çok önemlidir ve One for All'ın sorumluluğunda dışındadır. Montaj ettiginizde, yerleştirirken istediğiniz aletin (LCD ekran gibi) montaj ve kullama kılavuzuna da dikkate almanız gerekir.

POLSKI

Dziękujemy za zakup produktu firmy ONE FOR ALL! Zakupiony produkt został wykonany z wytrzymałych materiałów, zaś jego konstrukcja została starannie zaprojektowana. Dlatego też razem z produktem firm ONE FOR ALL otrzymujecie Państwo dożywotnią gwarancję obejmującą wady materiałowe i produkcyjne.

WARUNKI GWARANCJI

- Jesli w trakcie okresu użytkowania wystąpią usterki produktu spowodowane wadami materiałowymi lub produkcyjnymi, firma ONE FOR ALL, wedle własnego uznania, bezpłatnie naprawi lub w razie potrzeby wymieni na nowy uszkodzony produkt. Gwarancja nie obejmuje więc normalnego zużycia produktu.
- Przy zgłaszaniu roszczenia gwarancyjnego należy wysłać produkt do firmy ONE FOR ALL razem z dowodem zakupu (faktura, paragonem lub wydrukiem z kasy fiskalnej). Dowód zakupu powinien w sposób czytelny wskazywać nazwę sprzedawcy i datę zakupu.
- Firma ONE FOR ALL anuluję gwarancję w wymienionych poniżej przypadkach: - Jesli otwory nie były wywiercone, a produkt nie był zamontowany i używany zgodnie z instrukcją obsługi;- Jesli konstrukcja produktu została zmodyfikowana lub produkt był naprawiany przez firmę innę niż ONE FOR ALL;- Jesli usterka jest spowodowana przyczynami zewnętrznymi (poza produktem), jak np. uderzeniem pioruna, zalaniem wodą, pożarem, powstaniem wżerów, działaniem skrajnie wysokich temperatur, warunkami atmosferycznymi, działaniem rozpuszczalników czy zanieczyszczeniem;- Jesli produkt jest używany do mocowania innego sprzętu niż ten, który został wymieniony na opakowaniu lub w jego środku.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLANDIA

OSTRZEŻENIE

Wskazując montaż jest niezwykle ważny i nie wchodzi w zakres odpowiedzialności firmy One for All. Przy montażu należy także przestrzegać zaleceń zawartych w instrukcji instalacji i instrukcji obsługi umieszczonego / mocowanego urządzenia (np. telewizora LCD).

ČESKY

Děkujeme za nákup tohoto produktu společnosti ONE FOR ALL! Vámi zakoupený produkt byl vyroben z odolných materiálů a byl navržen s pečlivým ohledem na sebemenší detail. Proto jsou produkty společnosti ONE FOR ALL poskytovány doživotní zárukou na vady na materiálu a výrobní vady.

ZARUČNÍ PODMINKY

- Společnost ONE FOR ALL se zaručuje, že v případě výskytu výrobní vady nebo vady na materiálu u produktu během záručního období tento produkt na základě vlastního uvážení zdarma opraví nebo v případě potřeby vymění. Záruka na běžné opotřebení nebo poškození je tímto výslovně vyloučena.
- V případě reklamace je třeba produkt odeslat společnosti ONE FOR ALL společně s originálním dokladem o nákupu (faktura, účtenka, pokladniční strženka). V dokladu o nákupu musí být zřetelně uveden název dodavatele a datum zakoupení produktu.
- Platnost záruky společnosti ONE FOR ALL skončí v následujících případech: - Produkt nebyl připevněn, namontován nebo použit v souladu s návodem k použití;- Produkt byl změněn nebo opraven jinou stranou než společností ONE FOR ALL;- Došlo k zřadě způsobené vnějšími příčinami (mimo produkt), jako jsou zářas bleskem, kontakt s vodou, požár, odření, vystavení extrémním teplotám, povětrnostní podmínky, rozpuštění nebo kyseliny, nesprávné použití nebo nedbalost;- Produkt byl použit s jinými zařízeními, než jaká jsou uvedena na obalu nebo uvnitř obalu.

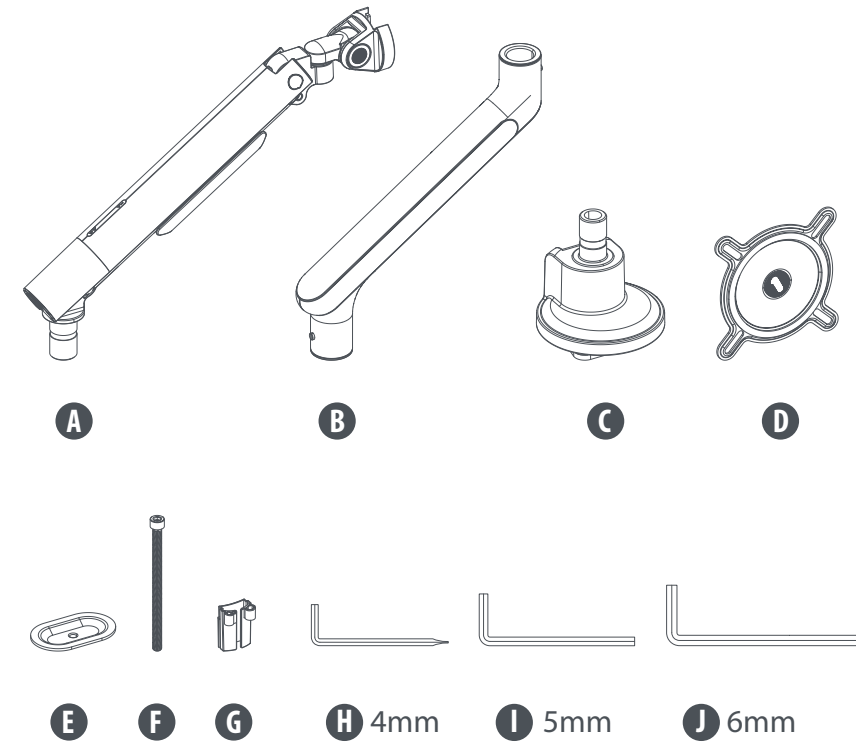
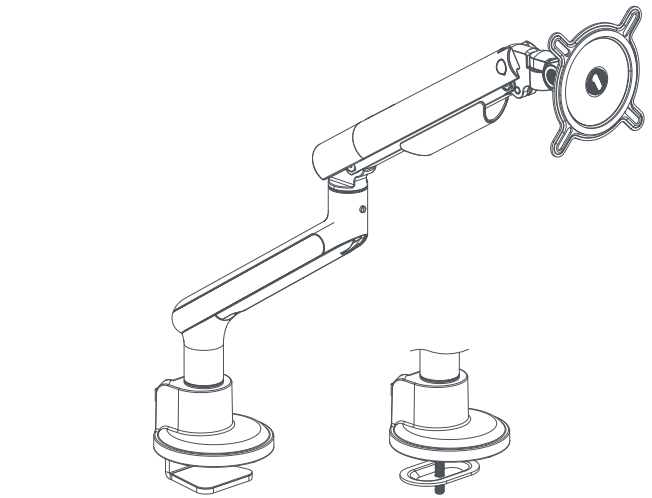
UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NIZOZEMSKO

VAROVÁNÍ

Nejdůležitější je správná montáž a firma One for All není za montáž zodpovědná. Při montáži se také držte návodu k použití týkající se př



Universal
100 x 100 max



Package M

- M-A 4 x M4x12mm
M-B 4 x M5x12mm

- M-C 4 x D5

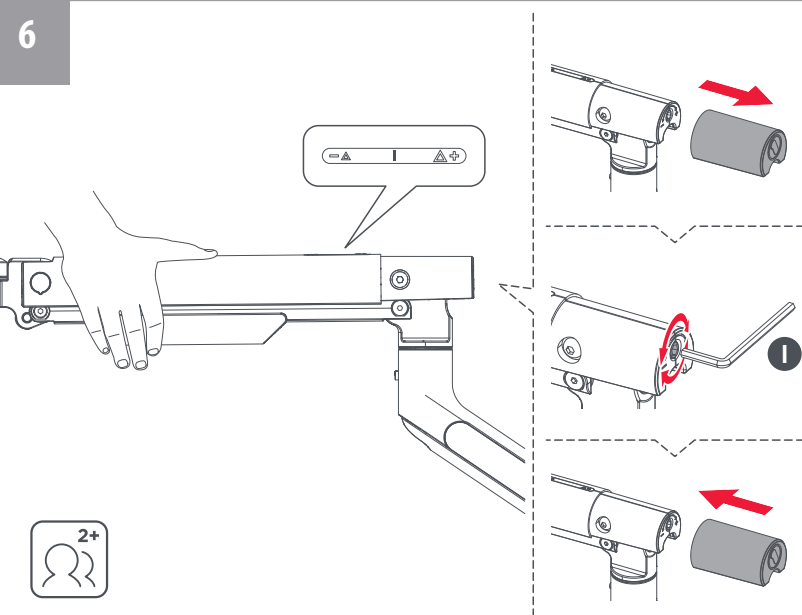
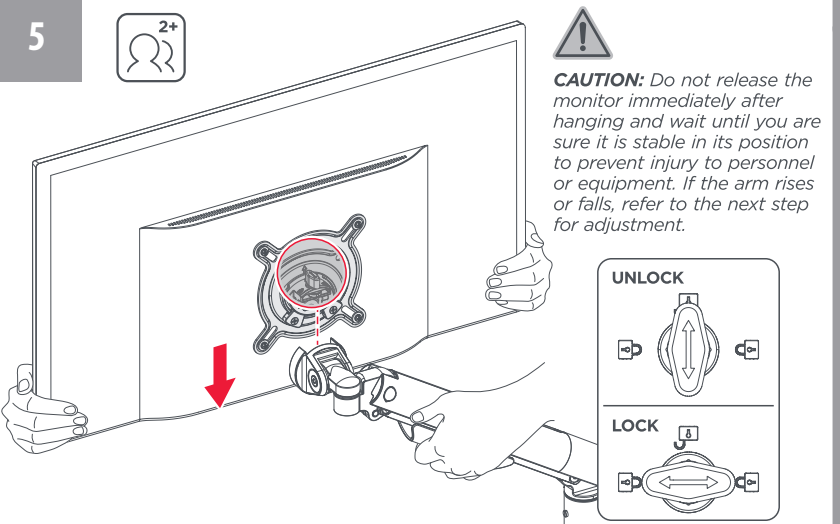
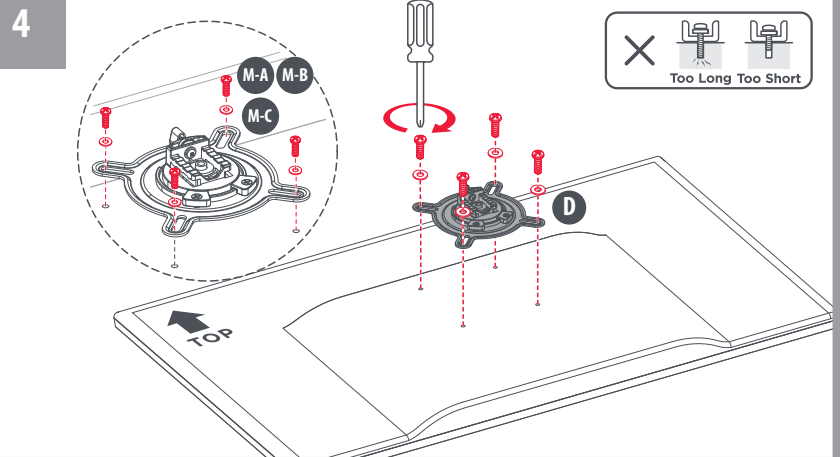
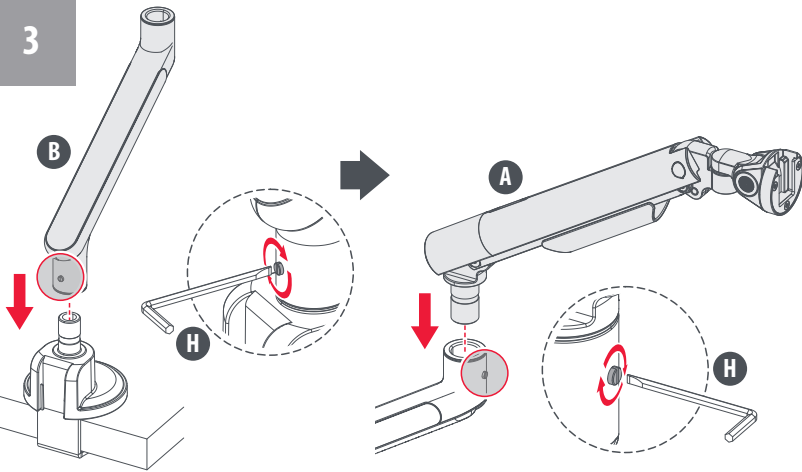
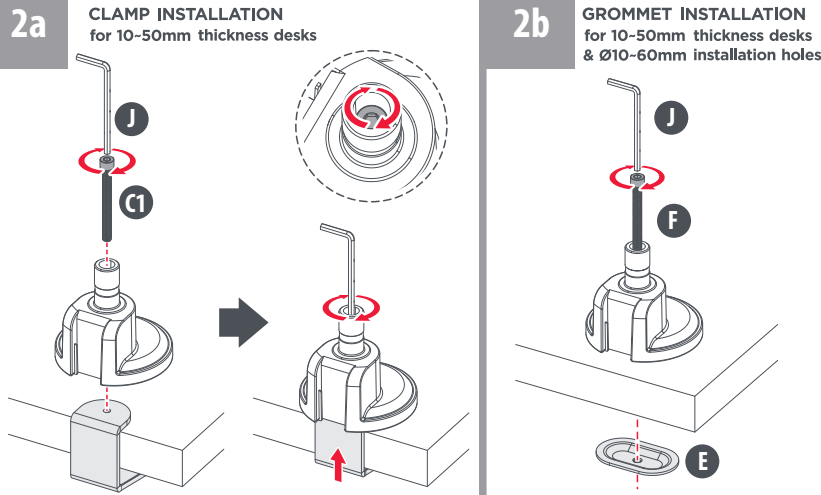
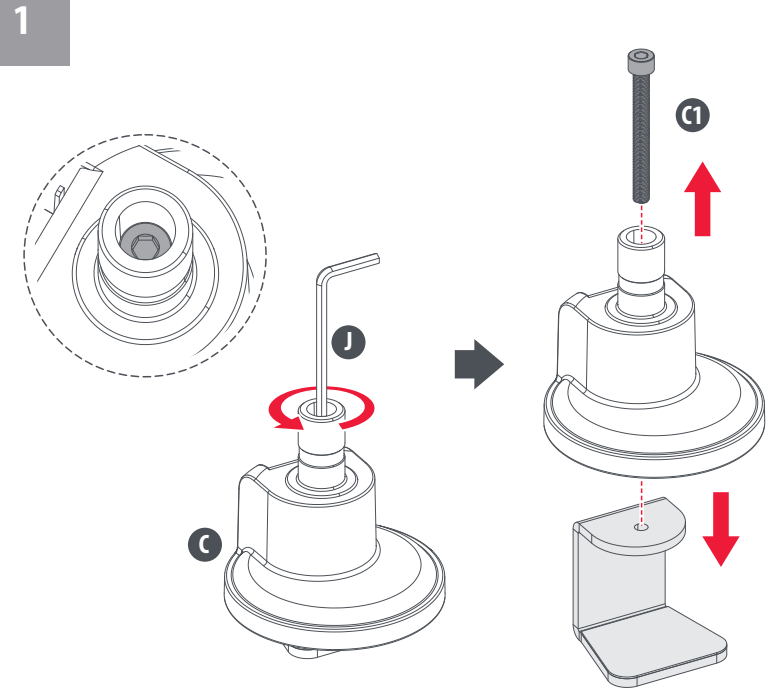
Separate the waste
Differenza i Rifiuti



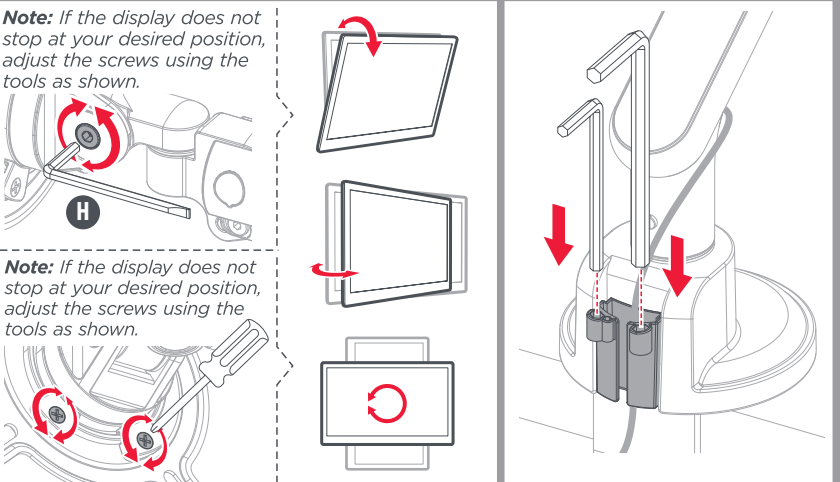
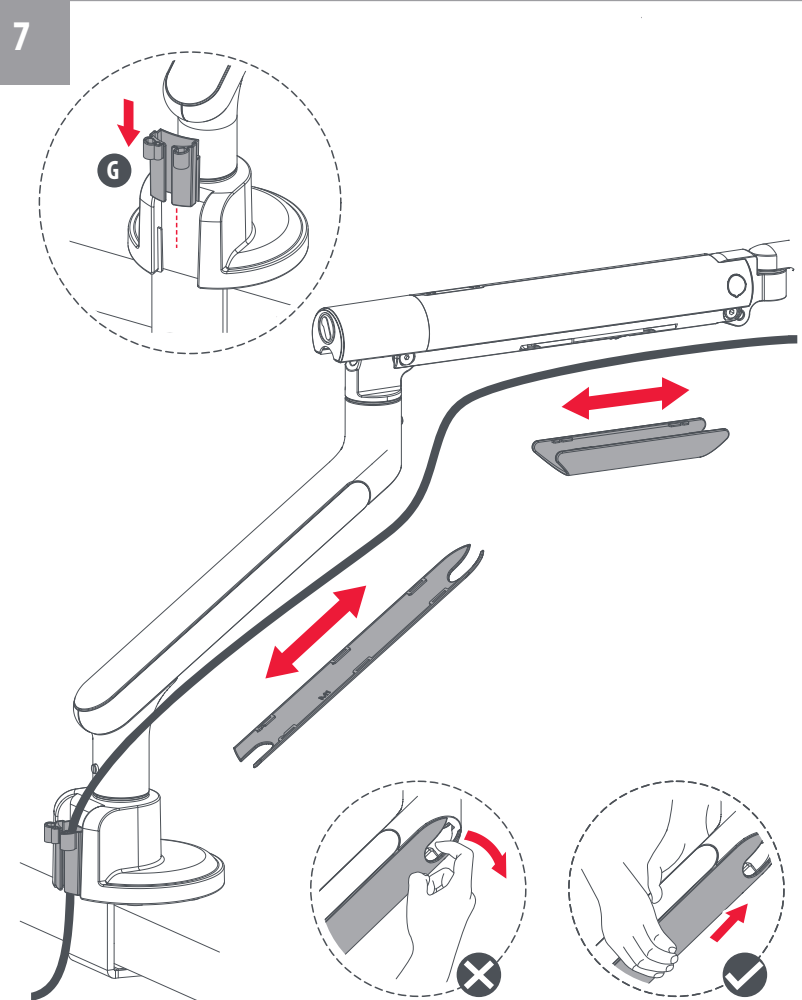
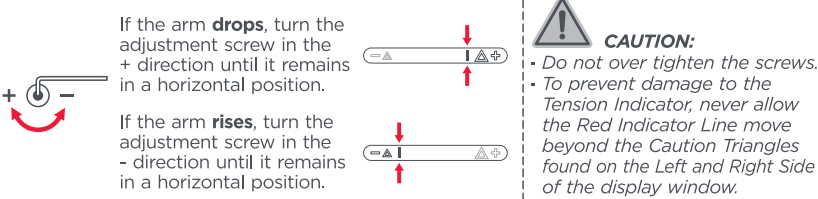
<http://www.oneforall.com/documents>

DM7110/DM7120
713665
RDNL1240424
Universal Electronics B.V. - Europe & International
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede
The Netherlands

START



Before adjusting the spring tension and during the adjustment process, **position and hold the arm horizontally as shown**. Use the supplied Allen Key for adjustment. Ask for assistance should you require it.



FINISH